

V Bruseli 22. februára 2021  
(OR. en)

5660/21

---

**Medziinštitucionálny spis:  
2021/0001 (NLE)**

---

UD 28  
AELE 11  
EEE 6  
N 14  
ISL 7  
FL 6

#### **LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY**

---

Predmet: ROZHODNUTIE RADY o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Spoločnom výbore EHP zriadenom Dohodou o Európskom hospodárskom priestore, pokiaľ ide o zmeny kapitoly IIa a príloh I a II k protokolu 10 k uvedenej dohode o zjednodušení kontrol a formalít pri preprave tovaru

---

## ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2021/...

**Z ...**

**o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Spoločnom výbore EHP zriadenom Dohodou o Európskom hospodárskom priestore, pokiaľ ide o zmeny kapitoly IIa a príloh I a II k protokolu 10 k uvedenej dohode o zjednodušení kontrol a formalít pri preprave tovaru**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 207 ods. 4 prvý pododsek v spojení s jej článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Protokol 10 k Dohode o Európskom hospodárskom priestore<sup>1</sup> (ďalej len „Dohoda o EHP“) o zjednodušení kontrol a formalít pri preprave tovaru a o colných bezpečnostných opatreniach (ďalej len „protokol“) bol zmenený rozhodnutím Spoločného výboru EHP č. 76/2009<sup>2</sup> a nadobudol platnosť 1. júla 2009.
- (2) Podľa článku 98 Dohody o EHP môže spoločný výbor zriadený Dohodou o EHP (ďalej len „Spoločný výbor EHP“) prijať rozhodnutie, ktorým sa mení kapitola IIa a prílohy k protokolu počas svojho nasledujúceho zasadnutia alebo formou výmeny listov.
- (3) Podľa článku 9h ods. 3 protokolu sú zmeny kapitoly IIa a príloh I a II k protokolu potrebné na zohľadnenie vývoja právnych predpisov Únie v záležitostiach, na ktoré sa vzťahuje uvedená kapitola a uvedené prílohy. Okrem toho, ak sa rozhodnutie nemôže prijať tak, aby sa umožnilo súčasné uplatňovanie zmien protokolu a zmien právnych predpisov Únie, zmeny stanovené v návrhu rozhodnutia predloženého na schválenie zmluvnými stranami sa majú uplatňovať predbežne, pokiaľ je to možné od 15. marca 2021, s náležitým ohľadom na vnútorné postupy zmluvných strán. Uvedený výber dátumu zodpovedá spusteniu prvej verzie systému kontroly dovozu 2, na ktorom sa Nórsko súhlasilo zúčastniť.

---

<sup>1</sup> Ú. v. ES L 1, 3.1.1994, s. 3.

<sup>2</sup> Rozhodnutie Spoločného výboru EHP č. 76/2009 z 30. júna 2009, ktorým sa mení a dopĺňa protokol 10 o zjednodušení kontrol a formalít pri preprave tovaru a protokol 37 obsahujúci zoznam ustanovený v článku 101 (Ú. v. EÚ L 232, 3.9.2009, s. 40).

- (4) Je vhodné stanoviť pozíciu, ktorá sa má v mene Únie zaujať v Spoločnom výbore EHP, pokiaľ ide o zmeny kapitoly IIa a príloh I a II k protokolu, keďže uvedené zmeny budú pre Úniu záväzné.
- (5) Pozícia Únie v Spoločnom výbore EHP by preto mala byť založená na návrhu rozhodnutia,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

## *Článok 1*

Pozícia, ktorá sa má v mene Únie zaujať na nasledujúcom zasadnutí spoločného výboru zriadeného Dohodou o Európskom hospodárskom priestore alebo formou výmeny listov, pokiaľ ide o zmeny kapitoly IIa a príloh I a II k protokolu 10 k uvedenej dohode, je založená na návrhu rozhodnutia Spoločného výboru EHP<sup>1</sup>.

## *Článok 2*

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli

*Za Radu  
predseda*

---

---

<sup>1</sup> Pozrite dokument ST 5661/21 na <http://register.consilium.europa.eu>.